

## CONTRIBUTI agli Atti

### Prima Sessione:

#### "TRADIZIONE E TRASFORMAZIONE"

M. I. Amirante, L. Foglia; A. Bertini; S. M. Bica, L. Roşiu; V. Capone, G. Croatto, G. Santi; A de Marco; A. Dessì; C. Di Paolo, L. Impicciatore, C. Verazzo; G. Di Ruocco; G. E. De Vita; P. Fiore; S. Giustozzi, G. Mochi; D. E. Deicke Heidtmann Junior; M. R. Escorteganha Laner; R. M. Vitranò

### Seconda Sessione:

#### "CONOSCENZA E CONTESTO"

S. Alouani; T. Basiricò, S. Bertorotta, A. Cottone; F. Bruni; P. Cerotto; D. Diano, G. Giordano, T. Napolitano; D. Diolaiti; C. Durante; C. Frettoloso; M. Manganaro; S. Mocchi; L. Mollo; A. Pagliano; P. D'Alconzo, M. Parisi; G. Pellitteri; S. Pennisi, R. Riva Sanseverino; P. Ruggiero

### Terza Sessione:

#### "RISORSE E TECNOLOGIE"

D. Caputo; A. Cataldo; V. Degli Esposti, A. Ferrante; P. Di Pace, L. Cozzolino, C. Covelli; M. Franco; A. Fusco; M. Iacoviello; L. Interlandi; G. Masturzo; G. Mazzeo; R. Montagna, E. Pandolci; A. Palumbo, L. Cimorelli, C. Mucherino, D. Pianese; G. Santamaria; L. Taranto

### Quarta Sessione:

#### "STRATEGIE E SOSTENIBILITÀ"

G. Ausiello; G. Trombino, S. Provenzano; A. Bosco, C. A. Campiotti, F. Dondi, A. Scognamiglio; V. Calvanese, M. Fumo; C. A. Campiotti, G. Alonzo, C. Bibbiani, A. Bosco, F. Dondi, A. Scognamiglio; S. M. Cascone, G. V. Pulvirenti; S. M. Cascone, V. L. R. Manuele; De Martino, R. Franchino, G. Lauro; A. Di Gangi; D. Francese; D. Francese, M. Tessitore; L. Giordano; S. I. Ianca; M. Longobardi; P. L. Maffei, E. Massano; F. Muzzillo, A. Violano; P. Petrella; E. R. Rispoli; P. Spiezia; S. Talenti; F. Viola

## COMITATO SCIENTIFICO CITTAM

Marina Fumo, direttore CITTAM, DPUU, Facoltà di Ingegneria  
Benito de Sivo, già Direttore CITTAM, Facoltà di Ingegneria  
Dora Francese, DICATA Facoltà di Architettura  
Claudio Grimellini, DICATA Facoltà di Architettura  
Antonio Passaro, DICATA Facoltà di Architettura  
Domenico Pianese, DIGA Facoltà di Ingegneria  
Carnine Colella, direttore DIMP Facoltà di Ingegneria  
Domenico Caputo, DIMP Facoltà di Ingegneria  
Alfredo Buccaro, DIPSAR Facoltà di Ingegneria  
Luciana Di Lernia, DIPSAR Facoltà di Architettura  
Andrea Maglio, DIPSAR Facoltà di Ingegneria  
Mario Losasso, Direttore DPUU Facoltà di Architettura  
Francesco Polverino, DPUU Facoltà di Ingegneria  
Gigliola Ausiello, DPUU Facoltà di Ingegneria  
Lia Maria Papa, DPUU Facoltà di Ingegneria  
Francesco La Regina, DIPIST Facoltà di Ingegneria  
Elvira Petroncelli, DIPIST Facoltà di Ingegneria  
Ferruccio Ferrigni, DIPIST Facoltà di Ingegneria  
Vincenzo Morra, DST Facoltà di Scienze MM.FF.NN.

## COORDINAMENTO ORGANIZZATIVO

Marina Fumo, direttore CITTAM, Facoltà di Ingegneria  
Benito de Sivo, già Direttore CITTAM, Facoltà di Ingegneria  
Gigliola Ausiello, CITTAM, DPUU Facoltà di Ingegneria  
Domenico Caputo, CITTAM Facoltà di Ingegneria  
Luciana Di Lernia, CITTAM, Facoltà di Architettura  
Claudio Grimellini, CITTAM, Facoltà di Architettura  
Elvira Petroncelli, CITTAM DIPIST Facoltà di Ingegneria

## SEGRETERIA SCIENTIFICA

Ing. Vincenzo Calvanese

Ing. Pasquale Spiezia

## ORGANIZZAZIONE

### Patrocini:



### Servizi congressuali:



Centro interdipartimentale di Ricerca per lo Studio delle Tecniche Tradizionali nell'Area Mediterranea

## International Conference

# L'IDENTITÀ CULTURALE DEL PAESAGGIO MEDITERRANEO

Risorse, processi e strategie sostenibili



# CULTURAL IDENTITY IN MEDITERRANEAN LANDSCAPE

Resources, sustainable processes and strategies

Napoli, 13 maggio 2009

PICO - Palazzo dell'Innovazione e della Conoscenza  
Via Terracina, 230

Nell'attuale dibattito culturale e scientifico il paesaggio sta assumendo sempre più importanza e significato.

Una profonda innovazione culturale lo ha infatti connotato di una interpretazione completamente nuova rispetto al passato, ritenendolo bene da salvaguardare in quanto espressione delle trasformazioni ecologico-sociali avvenute sul territorio ad opera delle collettività.

Secondo la Convenzione Europea del Paesaggio (Firenze, 2000) esso «*designa una determinata parte di territorio, così come è percepita dalle popolazioni, il cui carattere deriva dall'azione di fattori naturali e/o umani e dalle loro interrelazioni*» (art. 1 CEP, 2000).

Ne discende che il paesaggio forma un insieme unico di elementi naturali e culturali, che vanno considerati simultaneamente e in relazione uno con l'altro.

Una delle importanti novità d'approccio al paesaggio introdotte dalla Convenzione riguarda la stretta correlazione individuata tra paesaggio, popolazione e identità. L'identità si configura in ragione di quanto l'uomo nel tempo ha contribuito più o meno consciamente a configurare.

Le identità si costruiscono e si consolidano attraverso la stratificazione degli usi e dei significati che si sedimentano nei luoghi in stretta sintonia con l'evolversi dei modi di vita della comunità e non si possono creare artificialmente.

Il veloce cambiamento cui è soggetta la società attuale, la rapida trasformazione dei luoghi e degli stili di vita mette spesso a repentaglio la sopravvivenza delle identità locali.

Il Convegno vuole essere, per studiosi, tecnici e operatori nel settore, uno stimolo alla riflessione su come definire le risorse, i processi, e le strategie sostenibili che mirino ad individuare, caratterizzare e valutare i paesaggi del Mediterraneo, allo scopo di tutelarne, valorizzarne e promuoverne la qualità paesaggistica.

Per governare le trasformazioni dei paesaggi, è ormai condizione imprescindibile formulare strategie di salvaguardia, gestione e pianificazione improntate ai principi fondanti della sostenibilità e condotte con azioni sinergiche interdisciplinari.

**Mattina**

**9:00 Registrazione partecipanti**

**9:30 Benvenuto** Prof. ing. Nicola Mazzocca, *Assessore all'Università e Ricerca Scientifica – Innovazione Tecnologica e Nuova Economia – Sistemi Informativi della REGIONE CAMPANIA*

**Presentazione** Prof. arch. Marina Fumo, *direttrice CITTAM, coordinatrice Master MaCLands "Master on Cultural Landscapes"*

**10:00 - 11:30 Prima Sessione:**

**"TRADIZIONE E TRASFORMAZIONE"**

*Chairwoman* Prof. arch. Dora Francese

*Relazione generale* Prof. ing. Angelo De Vita, *Direttore Parco Nazionale del Cilento e Vallo di Diano*

*Relazioni su invito*

**11:45 - 13:15 Seconda Sessione:**

**"CONOSCENZA E CONTESTO"**

*Chairman* Prof. Arch. Alfredo Buccaro

*Relazione generale* Dott. Arch. Giuseppe Zampino, *Soprintendente BAPPSAE Salerno e Avellino*

*Relazioni su invito*

**Pomeriggio**

**14:30 – 16:00 Terza Sessione:**

**"RISORSE E TECNOLOGIE"**

*Chairman* Prof. ing. Domenico Caputo

*Relazione generale* Ing. Fortunato Migliardini *Istituto Motori CNR*

*Relazioni su invito*

**16:15 – 17:45 Quarta Sessione:**

**"STRATEGIE E SOSTENIBILITÀ"**

*Chairwoman* Prof. ing. Gigliola Ausiello

*Relazione generale* Prof. Ing. Flavio Fucci *Università del Molise*

*Relazioni su invito*

**18:00 CONCLUSIONI**

In nowadays cultural and scientific landscape is having more and more importance and meaning.

A deep cultural innovation has given a very new visibility in comparison with the past, because it is a good to save according to the ecological and social changes due to the community on the territory.

According to the European Convention of Landscape (Florence, 2000) it «*is about a particular place of territory as is perceived by population, whose characteristics come from the natural and human factors and their relationships*» (art. 1 CEP, 2000).

So far landscape is a whole unit of natural and cultural elements, which are simultaneously studied and in relation each others.

One of the most important new to study the landscape introduced by Convention is about the strict relationship among landscape, population and identity.

This identity shows how long human being has been designing it more or less consciously.

Identities are built and fixed through uses and meaning layed on the places strictly related with community life habits developing and they can't be created artificially.

The speed change which involves the nowadays society, the rapid transformation of places and life styles are threats of local identities.

This meeting aims to be a stimulus for researchers, technicians and operators, to think how identify sustainable resources, process and strategies to find and evaluate Mediterranean landscapes, to save, promote landscape qualities.

Managing landscape changes is so far a necessary base to plan saving strategies, to manage and plan interdisciplinary actions according to sustainable principles.